OEB-E108DC_说明书_多国语

材质：100g铜板纸　形式：骑马钉成册　尺寸：110x74mm（成品）

Internal Use（内部公开）

PACKAGE CONTENTS

True Wireless Earbud x 2 · Charging Case x 1 · Protective Silicone Case x1

Type-C Charging Cable x 1 · Pair of Eartips x 3 (S, M, L)

PRODUCT OVERVIEW

Earbud Status Indicator · Multi-functional Touch Pad · Multi-functional Touch Pad · Microphone

Right Earbud · Left Earbud · Case Status Indicator · Reset Button · Type-C Charging Port

EN 01

BASIC PRODUCT SPECIFICATIONS

EARBUDS
Bluetooth Version: V5.4
Bluetooth Range: 10m
Playtime: Up to 43 hrs (ANC OFF); Up to 32 hrs (ANC ON)
Charging Time: Approx. 1 hour
Battery Capacity: 74 mAh (each earbud)

CHARGING CASE
Battery Capacity: 510 mAh
Charging Time: Approx. 2 hours

* If the charging case is fully recharged, it can charge the earbuds about 2.5 times
* oraimo Lab test results

DOWNLOAD THE APP

App

iOS 12.0 or above

Android 6.0 or above

Download APP: Please scan the QR code or search "oraimo Sound" in APP store or Google Play.

EN 02

USING YOUR EARBUDS

Charging

Protective film

1. Remove the protective film.
2. Put the earbuds back to the charging case.
3. Fully charge the case for approximately 1 hour.

Battery Level of Charging Case	LED Indicators
Low	●
Medium	●
High	●
Fully charged	● → o

EN 03

Pairing

ON

oraimo FreePods Pro

*If you can't pair the earbuds with your phone, put them back in the charging case. Keep the lid open and then long-press the Reset Button (for approximately 6 seconds) until the case indicator flashes.

Controls

Music

L/R X 1 · L/R X 2 · L/R X 3

Play/Pause: Tap once, **Next Song:** Tap twice, **Previous Song:** Tap three times

EN 04

Game Mode · Activate voice assistant

R 4 beeps · R 2 beeps

Game Mode: Tap and hold on right earbud then release when you hear 4 beeps,
Active Voice Assistant: Tap and hold on right earbud then release when you hear 2 beeps

ANC · Transparency · ANC Off

L 2 beeps · L 2 beeps · L 2 beeps

ANC/Transparency/ANC Off: Tap and hold on left earbud then release when you hear 2 beeps

Call

L/R X 1 · L/R 2 beeps · L/R X 2

Answer a Call: Tap once,
Reject call: Tap and hold on one earbud then release when you hear 2 beeps,
End/cancel a Call: Tap twice

EN 05

Dual Device Connection

Phone A · Phone B

By activating "Dual Device Connection" on oraimo Sound APP, you can connect two devices at once to your earbuds.

Tailor Your Sound

ANC on · ANC off · Transparency

Adjust the slider to reduce the amount of environmental noise.

EN 06

Wide Area Tap

This innovative function allows you to control your FreePods Pro without any physical contact on the earbuds. You can achieve smart control by touching the area in front of your ears and around the ear bones (see the area of the shaded region).
You can activate it on oraimo Sound APP to enable the following operations:
Tap twice: Pause/Play the music, **Tap three times:** ANC Mode On/Off

Smart Chat Mode

Smart Chat Mode

By activating this function on oraimo Sound APP, you can experience a conversation boost. Once your voice is detected, the earbuds will automatically pause the music and switch to Transparency Mode and you can focus on the person talking in front of you. If no voice is detected within 8 seconds, the earphones will automatically return to the previous mode and continue playing music.

EN 07

Question 1
Earbuds won't power on/work.

Reason
Charging case or earbuds has no battery.

Solution
Place your earbuds in the charging case and charge for more than 30 minutes.

Question 2
Only one earbud works/sound from only one side.

Reason
The left and right earbud are not connected with each other.

Solution
Place both earbuds in the charging case (the case light will flash green to indicate successful operation) and close the case, open the case after 5 seconds and take out your earbuds.

Question 3
Earbuds can not be charged.

Reason
The earbuds may be smudged and fail to make contact for charging.

Solution
Use a cleaning cloth with alcohol to remove dirt from the pogo pin of earbuds and charging case.

Question 4
Bad sound quality/Low volume.

Reason
The earbud speaker or sound hole is blocked with dirt.

Solution
Use a cleaning cloth with alcohol to remove dirt from the speaker or sound hole.

Question 5
Bad call quality.

Reason
1. The microphone is blocked with dirt.
2. The microphone is blocked after the earbud comes into contact with water or sweat.
3. The other earbud is not in the case when the other earbud is worn to have a call.

Solution
1. Use a cleaning cloth to remove dirt from the microphone.
2. Use a hair dryer to blow into the microphone hole for 10 seconds.
3. For single-ear use, place the other earbuds in the charging case.

EN 08

Question 6
Phone fails to connect to the earbuds.

Reason
1. Earbuds are already connected to another device;
2. Earbuds have no battery.

Solution
1. Disconnect and "Forget" your earbuds on the other connected device and place the earbuds in the charging case with lid closed. Then open the case to check the indicator. If it doesn't work, put the earbuds back in the charging case. Keep the lid open and long press the Reset Button (for approximately 6 seconds) until the case indicator flashes.
2. See solution to Question 1.

Question 7
Poor touch control response.

Reason
1. Touching an incorrect position for control;
2. Waited too long between touch control actions;
3. Your hands or the earbuds may be smudged by water or sweat.

Solution
1. Follow the user manual to touch the correct position;
2. Keep the time between touch actions under 0.6 seconds;
3. Wipe off any water and sweat before touch operations.

Question 8
Poor performance with ANC noise cancellation.

Reason
Earbuds are worn incorrectly.

Solution
1. Select appropriate eartips in accordance with your ear canal;
2. Follow the correct instructions in wearing your earbuds, rotate your earbuds forward and backward to fit. (Product performance may vary with the user's ear size, selected ear plugs, ear canal structure, wearing posture, chewing, movement during usage and other conditions.)

EN 09

ATTENTION

- Use original or certified cables
- Do not expose to liquids
- Do not disassemble
- Avoid dropping
- Avoid extreme temperatures
- Do not use the product outdoors during a thunderstorm
- Do not use any corrosive cleaner/oil to clean

CONSIDERATE HINTS

1.Do not turn up the volume to a fair high level constantly as this could shorten the service life of this product or impair your hearing.

2.When encounter any fault during operation, please cut off the power supply and disconnect the Type-C cable to prevent further damage to the product or other components.

3.The wireless transmission range or connectivity could be affected by low battery power. In that case, please recharge immediately.

CUSTOMER SERVICE

365 DAYS WARRANTY

365 DAYS WARRANTY

Buy from offline store ✉ Email:
service@carlcare.com

India: care@oraimo.com

Buy from e-shop ✉ Email:
India: care@oraimo.com
Nigeria: care.ng@oraimo.com
Kenya: care.ke@oraimo.com
Ghana: care.gh@oraimo.com
Morocco: care.ma@oraimo.com
Egypt: care.eg@oraimo.com
South Africa: care.za@oraimo.com
Cameroon: care.cmr@oraimo.com
Tanzania: care.tz@oraimo.com
UAE: care.ae@oraimo.com
Ivory Coast: care.ci@oraimo.com
Brazil: care.br@oraimo.com
Colombia: care.co@oraimo.com
Others: service@carlcare.com

EN 10

FCC Caution:
Labeling requirements.
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference. (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Information to user.
Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
Information to the user.
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.
If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-- Reorient or relocate the receiving antenna.
-- Increase the separation between the equipment and receiver.
-- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
Note: This device and its antenna(s) must not be co-located or operation in conjunction with any other antenna or transmitter.

RF Exposure Statement
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

True wireless earbuds
Model: OEB-E108DC
Hereby, ORAIMO TECHNOLOGY LIMITED
Declares that this True Wireless Earbuds is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directive 2014/53/EU.

Caution
1. Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type, dispose of used batteries according to the instructions.
– disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion;
– leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas;
– a battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

2. EUT Temperature: -10℃ ~ +60℃(Standalone). 5℃~+40℃(with adapter).

Operating Frequency:	Modulation mode:	Max. Of Transmit power:
BT: 2400-2483.5MHz (TX/RX);	GFSK , π/4-DQPSK , 8DPSK(BT) GFSK(BLE)	BT(EDR): 7.27dBm BLE:9.17dBm

EN 11

EU DECLARATION OF CONFORMITY
in accordance with
Annex VI of Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council
For the following Radio equipment:
Model: OEB-E108DC
Product: Ture Wireless Earbuds
Trade name or Brand: oraimo
Software / Hardware number: 1.0.8/ V0
2. Name and address of the manufacturer or his authorized representative:
Manufacturer: ORAIMO TECHNOLOGY LIMITED
Address: FLAT N 16/F BLOCK B UNIVERSAL INDUSTRIAL CENTRE 19-25 SHAN MEI STREET FOTAN NT HONGKONG
3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer.
4. Object of the declaration (identification of the radio equipment allowing traceability; it may include a colour image of sufficient clarity where necessary for the identification of the radio equipment):
5. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation: Directive 2014/53/EU (RED)
6. References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:
Article 3.1a Health:
EN 62479:2010
Article 3.1a Electrical Safety:
EN62368-1:2014+A11:2017
IEC 62368-1:2020+A11:2020
Article 3.1b:
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09)
Article 3.2:
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
7. Notified Body Name: Eurofins Electrical and Electronic Testing NA, Inc.
Notified Body Number: 0980
Notified Body Assessment Performed: Module B/C on Article 3.1a, 3.1b and 3.2
Technical File Identification Number: N/A
8. Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended and covered by the EU declaration of conformity: User instructions are provided in the User Manual. The Software and Hardware versions are specified above.
9. Additional information:
Referring to Article 10.2 of the Directive, this equipment is so constructed that it can be operated in all Member States, without infringing applicable requirements on the use of radio spectrum.
Referring to Article 10.10 of the Directive, there are no restrictions on putting this equipment into service or of requirements for authorization of use. Please refer to the User Manual for details.
On behalf of:
Manufacturer: ORAIMO TECHNOLOGY LIMITED
Address: FLAT N 16/F BLOCK B UNIVERSAL INDUSTRIAL CENTRE 19-25 SHAN MEI STREET FOTAN NT HONGKONG
(place and date of issue):Shenzhen, 2023-10-16
(name, function): Nengyong Wu / Manager
(signature): 吴能勇
(Name and signature of person responsible)

EN 12

WARRANTY CERTIFICATE

Name:	
Address:	
Tel. No.:	
Date of purchase(dd/mm/yy):	
Store name:	
Warranty period:	

PT Nome _____ Endereço _____
Tel. _____ Nome da loja _____
Data da compra (dd/mm/aa) _____ Período da garantia _____

ES Nombre _____ Dirección _____
Nº de teléfono _____ Nombre del establecimiento _____
Fecha de compra (dd/mm/aa) _____ Periodo de garantía _____

ID Nama _____ Alamat _____
No. Tel. _____ Nama toko _____
Tanggal pembelian (dd/mm/yy) _____ Periode garansi _____

FR Nom _____ Adresse _____
N° de téléphone _____ Nom du magasin _____
Date d'achat (j/mm/aa) _____ Période de garantie _____

AR الاسم _____ العنوان _____
رقم الهاتف _____ تاريخ الشراء (يوم/شهر/عام) _____
اسم المتجر _____ فترة الضمان _____

WARRANTY TERMS & CONDITIONS

1. All quality-related defects on items sold directly by oraimo or oraimo's authorized resellers are covered by an extensive warranty, starting from the date of purchase.
2. oraimo's limited warranty is restricted to the country of purchase. The limited warranty is void on items taken outside the country they were originally bought in or shipped to directly from an authorized online purchase.
3. This warranty covers only original oraimo products. It is not applicable to normal wear and tear, or any defects arising from damage caused by misuse of this product.
4. Warranty is for the primary product only nor transferable. Any free additional product(s) are not covered in this warranty.
5. If the product fails regardless of usage in compliance with the instruction manual and other written precaution, replacement will be provided free of charge.
6. To receive replacement, bring the warranty certificate and the product itself to the store from where you have purchased the product.

PT 1. Todos os defeitos relacionados à qualidade dos itens vendidos diretamente pela Oraimo ou revendedores autorizados da Oraimo são cobertos por uma extensa garantia, iniciada na data da compra. 2. A garantia limitada da Oraimo restringe-se ao país da compra. A garantia limitada é inválida para itens levados para fora do país no qual foram originalmente adquiridos ou enviados diretamente por uma compra online autorizada. 3. Esta garantia cobre somente produtos originais Oraimo. Ela não se aplica a desgaste normal ou qualquer defeito decorrentes de danos causados por uso indevido deste produto. 4. A garantia é válida somente para o produto principal e é intransferível. Qualquer produto adicional não está coberto por esta garantia. 5. Se o produto apresentar falhas independente do uso de acordo com o manual de instruções e outros cuidados por escrito, a troca será providenciada sem custos. 6. Para receber a troca, leve o certificado de garantia e o produto até a loja na qual realizou a compra.

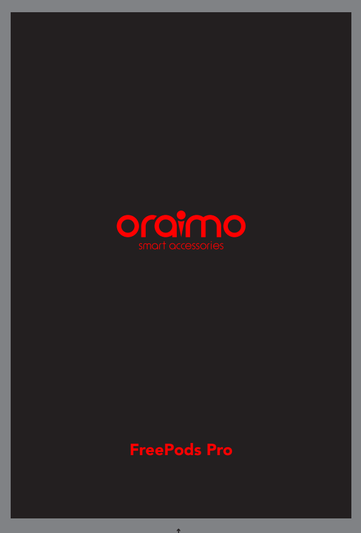
ES 1. Todos aquellos defectos relacionados con la calidad de artículos vendido directamente por oraimo o por los distribuidores autorizados de oraimo están cubiertos por una amplia garantía que se inicia el día de la fecha de compra. 2. La garantía limitada de oraimo queda restringida al país de compra. La garantía limitada queda anulada en aquellos elementos que se hayan sacado del país en el que se compraron originariamente o se hayan enviado desde una compra online autorizada. 3. Esta garantía solo cubre los productos oraimo originales. No es aplicable al desgaste normal o a cualquier defecto que se deriven de los causados por el uso incorrecto de este producto. 4. No es transferible la garantía del producto original. Cualquier producto adicional gratuito no está cubierto por esta garantía. 5. Si el producto falla, independientemente del uso, cumpliendo con el manual de instrucciones y otras precauciones por escrito, se ofrecerá una sustitución gratuita. 6. Para recibir la sustitución, lleve el certificado de garantía, así como el producto al establecimiento donde haya adquirido el producto.

ID 1. Semua kecacatan terkait kualitas benda yang dijual secara langsung oleh oraimo atau pengecer oraimo yang sah telah tercakup oleh garansi ekstensif, mulai sejak tanggal pembelian. 2. Garansi terbatas oraimo hanya berlapsah dalam negara pembelian produk. Garansi terbatas hangus pada barang yang dibawa keluar negara tempat barang tersebut semula dibeli atau dikirim secara langsung dari pembelian resmi secara online. 3. Garansi ini hanya mencakup produk-produk asli oraimo. Garansi tidak berlaku pada pemakaian dan nobelan normal, atau kecacatan apapun yang muncul dari kesusakan akibat penyalahgunaan produk ini. 4. Garansi hanya untuk produk utama dan tidak bisa dipindahkan. Produk tambahan apapun yang gratis tidak disertakan dalam garansi ini. 5. Bila produk gagal terlepas dari penggunaan yang telah mematuhi buku panduan instruksi dan peringatan tertulis lainnya, akan disediakan penggantian produk yang bebas biaya. 6. Untuk mendapatkan penggantian produk, bawalah sertifikat garansi dan produknya ke toko dimana anda sudah membelinya pertamakali produk.

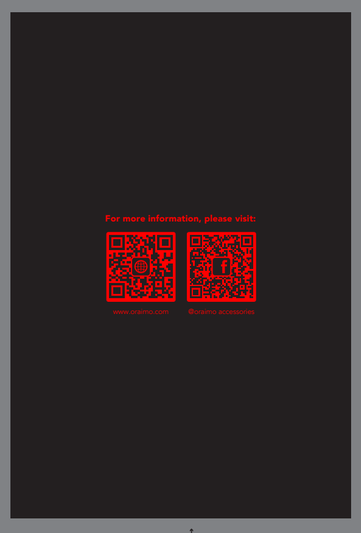
FR 1. Tous les défauts liés à la qualité des articles vendus directement par oraimo ou par les revendeurs agréés d'oraimo sont couverts par une garantie étendue, à compter de la date d'achat. 2. la garantie limitée d'oraimo est restreinte au pays d'achat. La garantie limitée est nulle sur les articles emportés en dehors du pays où ils ont été initialement achetés ou expédiés directement à partir d'un achat en ligne autorisé. 3. Cette garantie ne couvre que les produits oraimo originaux. Elle ne s'applique pas à l'usure normale, ni aux défauts résultant de dommages causés par une mauvaise utilisation de ce produit. 4. La garantie ne concerne que le produit principal et n'est pas transférable. Tout produit supplémentaire gratuit n'est pas couvert par la présente garantie. 5. Si le produit tombe en panne malgré une utilisation conforme au manuel d'instructions et aux autres précautions écrites, il sera remplacé gratuitement. 6. Pour recevoir un remplacement, apportez le certificat de garantie et le produit lui-même au magasin où vous avez acheté le produit.

AR 1. جميع العيوب المتعلقة بجودة العناصر الباعة مباشرة من قبل oraimo أو الباعة المفوضين من أورايمو مشمولة في ضمان شامل يبدأ من تاريخ الشراء. 2. يقتصر ضمان oraimo المحدود على بلد الشراء. يعتبر الضمان المحدود باطلاً على العناصر التي يتم أخذها خارج البلد الذي تم شراؤها منه في الأصل أو التي تم شحنها مباشرة من الإنترنت المعتمد. 3. يشمل هذا الضمان منتجات أورايمو الأصلية فقط. ولا يغطي عيوب الاستهلاك العادي أو العيوب الناشئة عن الخلل الناتج عن سوء استخدام هذا المنتج. 4. الضمان المنتج الأساسي فقط ولا يمكن نقله. وأي قطع إضافية مجانية لا يشمل هذا الضمان. 5. إذا فشل المنتج، بغض النظر عن الاستخدام وفقًا لدليل التعليمات والاحتياطات الكتابية الأخرى، فسيتم توفير الاستبدال مجانًا. 6. للحصول على الاستبدال، أحضر بطاقة الضمان والمنتج نفسه إلى المتجر الذي اشتريت منه المنتج.

EN 08 · EN 09 · EN 10 · EN 11 · EN 12 · EN 01 · EN 02 · EN 03 · EN 04 · EN 05 · EN 06 · EN 07



↑
封 面



↑
封 底

说明书
材质：100g铜板纸
尺寸：110x74mm（成品）
工艺：4C+2专印刷，（封面封底覆哑膜）

Pantone 375C　Pantone 877C